

**Ministerie van Economische Zaken en Ministerie van Landbouw**  
Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw. Ontslag, bl. 8839.

**Ministerie van Financiën**  
Administratie van het Kadaster. Mutaties, bl. 8839.

**Ministerie van Openbare Werken**  
Autosnelwegen. Reservering, bl. 8840. — Rijkswegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 8840. — Indeling bij de gemeente-wegen, bl. 8840. — Waterwegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 8841.

**Ministerie van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonië**

Regie voor Maritiem Transport. Bevorderingen, bl. 8841.

**Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur**  
Rijksuniversiteit te Luik. Wijziging van besluit, bl. 8841. — Oprichting van leerstoel, bl. 8841.

**Executieven — Executieve van het Waalse Gewest**  
Gemeentewegen. Beroep, bl. 8842. — Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 8842. — Roostlijnen, bl. 8842. — Onteigeningen, bl. 8842.

#### Officiële berichten

**Vast Secretariaat voor Werving van het Rijkspersoneel**

Samenstelling van een wervingsreserve van nederlandstalige, franstalige of duitsstalige opstellers en correspondenten der vorsing. Vitslagen, bl. 8843.

**Ministerie van Justitie**

Rechterlijke Orde, bl. 8848.

**Ministerie van Buitenlandse Betrekkingen en Ministerie van Justitie**

Benelux-Gerechtshof. Reglement op de procesvoering, bl. 8848.

**Ministerie van Financiën**

Administratie van de BTW. Registratie en Domeinen. Vervreemding van onroerende domeingoederen. Bekendmakingen gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 8849. — Erfloze nakaten schappen, bl. 8852.

**Ministère des Affaires économiques et Ministère de l'Agriculture**  
Office belge de l'Economie et de l'Agriculture. Démission, p. 8839.

**Ministère des Finances**  
Administration du Cadastre. Mutations, p. 8839.

**Ministère des Travaux publics**

Autoroutes. Réservation, p. 8840. — Routes de l'Etat. Expropriations. Procédure d'extrême urgence, p. 8840. — Incorporation dans la voirie communale, p. 8840. — Voies hydrauliques. Expropriations. Procédure d'extrême urgence, p. 8841.

**Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones**

Régie des Transports maritimes. Promotions, p. 8841.

**Ministère de l'Education nationale et de la Culture française**

Université de l'Etat à Liège. Modification d'arrêté, p. 8841. — Création de chaire, p. 8841.

**Exécutifs — Exécutif de la Région wallonne**

Voirie communale. Recours, p. 8842. — Expropriations. Procédure d'extrême urgence, p. 8842. — Alignements, p. 8842. — Expropriations, p. 8842.

#### Avis officiels

**Secrétariat permanent de Recrutement du Personnel de l'Etat**

Constitution d'une réserve de recrutement de rédacteurs et correspondants de la recherche, masculins et féminins d'expression française, néerlandaise ou allemande. Résultats, p. 8843.

**Ministère de la Justice**

Ordre judiciaire, p. 8848.

**Ministère des Relations extérieures et Ministère de la Justice**

Cour de justice Benefux. Règlement de procédure, p. 8848.

**Ministère des Finances**

Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Aliénation d'immeubles domaniaux. Publications faites en exécution de la loi du 31 mai 1923, p. 8849. — Successions en déshérence, p. 8852.

## WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN — LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

### EXECUTIEVEN — EXECUTIFS

#### REGION WALLONNE

F. 82 — 1154

7 JUILLET 1982. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon modifiant l'arrêté royal du 7 août 1981 fixant les règles de répartition de la part du Fonds des communes revenant aux communes de la Région wallonne

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi du 5 janvier 1976 relative aux propositions budgétaires 1975-1976, notamment l'article 78;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1er, VIII, 2<sup>e</sup>;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1976 instituant un Fonds des communes;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1981 fixant les règles de répartition de la part du Fonds des communes revenant aux communes de la Région wallonne, notamment l'article 2;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que, eu égard, à la situation financière des communes, il s'indique de fixer sans retard les règles de répartition de la part du Fonds des communes revenant aux communes de la Région wallonne;

Sur la proposition du Ministre-Président, chargé de la Tutelle et des Relations extérieures,

Arrête :

Article 1er. Dans l'article 2 de l'arrêté royal du 7 août 1981 fixant les règles de répartition de la part du Fonds des communes revenant aux communes de la Région wallonne, les 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> sont remplacés par la disposition suivante :

« 3<sup>e</sup> 2 p.c. sont attribués ;

a) à concurrence d'un tiers à un Fonds d'aide exceptionnelle dit « économique et social »;

b) à concurrence de deux tiers à un Fonds d'aide exceptionnelle dit de « solidarité ». Art. 3. Le Ministre-Président, chargé de la Tutelle et des Relations extérieures, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er décembre 1981. Bruxelles, le 7 juillet 1982.

Le Ministre-Président de la Région wallonne,  
chargé de la Tutelle et des Relations extérieures,

A. DAMSEAU

Le Ministre de l'Économie wallonne,

J.-M. DEHOUSSE

### ÜBERSETZUNG

### WALLONISCHE REGION

D. 82 — 1154

7. JULI 1982. — Erlass der Executive der Wallonischen Region zur Änderung des Königlichen Erlasses vom 7. August 1981 zur Festlegung der Regeln für die Verteilung des den Gemeinden der wallonischen Region zustehenden Anteils am Gemeinfonds

Die Exekutive der Wallonischen Region.

Aufgrund des Gesetzes vom 5. Januar 1976 über die Haushaltsvorschläge 1975-1976, insbesondere des Artikels 78;

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, insbesondere des Artikels 6, § 1, VIII, Punkt 2;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 18. Dezember 1976 zur Einführung eines Gemeinfonds;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 7. August 1981 zur Festlegung der Regeln für die Verteilung des den Gemeinden der wallonischen Region zustehenden Anteils am Gemeinfonds, insbesondere des Artikels 2;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, der durch das Gesetz vom 9. August 1980 abgeändert worden ist;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung dessen, dass es unter Berücksichtigung der finanziellen Lage der Gemeinden angebracht ist, die Regeln für die Verteilung des den Gemeinden der wallonischen Region zustehenden Anteils am Gemeinfonds unverzüglich festzulegen;

Auf Vorschlag des Ministers-Präsidenten, beauftragt mit der Aufsicht und den Auslandsbeziehungen,

Beschließt die Exekutive der Wallonischen Region :

Artikel 1. In Artikel 2 des Königlichen Erlasses vom 7. August 1981 zur Festlegung der Regeln für die Verteilung des den Gemeinden der wallonischen Region zustehenden Anteils am Gemeinfonds werden die Punkten 3° und 4° durch folgende Bestimmung ersetzt :

« 3° 2 % werden gewährt :  
a) bis zu einem Drittel dem sog. « wirtschaftlichen und sozialen Fonds » für aussergewöhnliche Hilfe;  
b) bis zu zwei Dritteln dem sog. « Solidaritätsfonds » für aussergewöhnliche Hilfe. »

Art. 2. Dieser Erlass tritt am 1. Dezember 1981 in Kraft.

Art. 3. Der Minister-Präsident, beauftragt mit der Aufsicht und den Auslandsbeziehungen, ist mit der Ausführung dieses Erlasses beauftragt.

Brüssel, der 7. Juli 1982.

Der Minister-Präsident der Wallonischen Region,  
beauftragt mit der Aufsicht und den Auslandsbeziehungen,

A. DAMSEAU

Der Minister der wallonischen Wirtschaft,

J.-M. DEHOUSSE

### VERTALING

### WAALSE GEWEST

N. 82 — 1154

7. JULI 1982. — Besluit van de Executieve van het Waalse Gewest tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 augustus 1981 houdende vaststelling van de verdeelsleutels van het gedeelte van het Gemeentefonds bestemd voor de gemeenten van het Waalse Gewest.

De Executieve van het Waalse Gewest.

Gelet op de wet van 5 januari 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1975-1976, inzonderheid op artikel 78;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot herverdeling der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, VIII, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 december 1976 tot instelling van een Gemeentefonds;

Gelet op het Koninklijk besluit van 7 augustus 1981 houdende vaststelling van de verdeelsleutels van het gedeelte van het Gemeentefonds bestemd voor de gemeenten van het Waalse Gewest, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzaak:

Overwegende dat het wegens de financiële toestand van de gemeenten geboden is onvervijld de regelen vast te stellen voor de omslag van het gedeelte van het Gemeentefonds dat aan de gemeenten van het Waalse Gewest toevalt;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter, belast met het Toezicht en de Buitenlandse Betrekkingen,

Besluit:

**Artikel 1.** In artikel 2 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1981 houdende vaststelling van de verdeelsleutels van het gedeelte van het Gemeentefonds bestemd voor de gemeenten van het Waalse Gewest, worden de 3° en 4° vervangen door volgende bepaling:

De Minister-Voorzitter, belast met het Toezicht en de Buitenlandse Betrekkingen,

A. DAMSEAUX

De Minister van Waalse Economie,

J.-M. DEHOUSSE

« 3° 2 pct. wordt toegekend :

a) tot beloop van één derde aan een zogenaamd « sociaal en economisch uitzonderlijk Hulpfonds »;

b) tot beloop van twee derde aan een uitzonderlijk Hulpfonds « solidariteitsfonds » genoemd. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 1981.

**Art. 3.** De Minister-Voorzitter, belast met het Toezicht en de Buitenlandse Betrekkingen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 juli 1982.

## ANDERE BESLUITEN

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

#### Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 13 juli 1982, dat in werking treedt op 5 augustus 1982, is aan de heer Van Damme, M., ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het eerste kanton Turnhout.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 14 juli 1982 dat uitwerking heeft met ingang van 31 mei 1982 is de heer Bufkens, R., adjunct-secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, in ruste gesteld.

Hij mag zijn aanspraak op pensioen doen gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 20 juli 1982 is benoemd tot eerstaanwezend klerk-griffier bij het vrederecht van het derde kanton Luik, Mevr. Marzee, C., echtg. Cailliet, klerk-griffier bij het vrederecht van dit kanton.

Bij koninklijk besluit van 28 juni 1982, is benoemd tot eerstaanwezend klerk-secretaris bij het parket van het Hof van beroep te Luik, de heer Poll, F., klerk-secretaris bij dit parket.

#### Militair Gerecht

Bij koninklijk besluit van 20 juli 1982, is met ingang van 17 mei 1982 vast benoemd tot griffier-hoofd van dienst bij de Bestendige Krijgsraad te Luik, de heer Melon, A., griffier bij die Krijgsraad.

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

#### Personnel. — Inrustestellingen

Bij koninklijk besluit van 6 mei 1982 wordt aan de heer Weerts, Paul, L.J., adviseur bij de Administratie voor de Energie, met ingang van 1 september 1982, eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer Weerts wordt ertoe gemachtigd de titel van zijn graad eershalve te voeren en de ambtskledij ervan te dragen.

## AUTRES ARRÊTÉS

### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

#### Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 13 juillet 1982, entrant en vigueur le 5 août 1982, est acceptée la démission de M. Van Damme, M., de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du premier canton de Turnhout.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 14 juillet 1982 produisant ses effets le 31 mai 1982, M. Bufkens, R., secrétaire adjoint au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Charleroi est admis à la retraite.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 20 juillet 1982 est nommée commis-greffier principal à la justice de paix du troisième canton de Liège, Mme Marzee, C., épouse Cailliet, commis-greffier à la justice de paix de ce canton.

Par arrêté royal du 28 juin 1982, est nommé commis-secrétaires principal au parquet de la Cour d'appel de Liège, M. Poll, F., commis-secrétaires à ce parquet.

#### Justice militaire

Par arrêté royal du 20 juillet 1982, est nommé greffier-chef de service à titre définitif au Conseil de guerre permanent de Liège, à partir du 17 mai 1982, M. Melon, A., greffier à ce Conseil de guerre.

### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

#### Personnel. — Mises à la retraite

Par arrêté royal du 6 mai 1982 démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor Public est accordée, à la date du 1er septembre 1982, à M. Weerts, Paul, L.J., conseiller à l'Administration de l'Energie.

M. Weerts est autorisé à porter le titre honorifique de son grade et à en revêtir l'uniforme.